



Registered with the Registrar  
of Newspapers for India  
under No. 10410

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 6	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024	ஓ	஫்ரவரீ மீ	6
No.		Poudouchéry	Mardi	6		Février	2024 (17 Magha 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	6th		February	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	112	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 112	Award of the Labour Court..	112
அரசு ஆணைகள்/ அறிவிக்கைகள்	.. 121	l' Orders/Notifications du Gouvernement	.. 121	Government Orders/ Notifications	.. 121
ஓப்ப அறிவிப்புகள்	.. 124	Avis d' appel d' offres	.. 124	Tender Notices	.. 124
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 126	Etablissements dangereux	.. 126	Dangerous Establishments	.. 126
சாற்றறிக்கைகள்	.. 128	Annonces	.. 128	Announcements	.. 128

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் வில்லியனூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர் நாள் : 24, சனவரி, 2024.

**ஆணையர்.**

**VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY**

*Villianur, dated 24th January 2024.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru P. Prasath, No. 25, Vinayagar Street, Thiruvani Nagar, V. Manaveli, Villianur, Puducherry-605 110.	M/s. Varaha Engineering, Re-survey No. 22/1, Plot No. 2, M.R.S. Nagar, Kurumbapet, Puducherry.	General engineering and fabrication items.	120 H.P.	18 (Shift-I).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Villianur Commune Panchayat.

**COMMISSIONER.**

**AFFIDAVIT**

I, P Pauline, daughter of Perianayagassamy, aged 44 years, residing at No. 09, Third Street, Nanbargal Nagar, Oulgaret, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'P Pauline' in my Aadhaar Card, issued by Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 5678.

I state that my name is entered as 'Pauline' in my PAN Card issued by the Income-tax Department, Government of India bearing No. FYZPP8160A, dated 02-11-2020.

I state that my name is entered as 'Pauline P' in my Bank Passbook, issued by State Bank of India, Reddiyarpalayam Branch, Puducherry bearing Account No. XXXXXXXX3760, dated 28-10-2020.

I state that my name is entered as 'P. Pauline' in my Marriage Certificate, issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration No. 31/2020/LMC, dated 11-11-2020.

I state that my name is entered as 'பெ பவுலின்' in the Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing No. 482619.

I state that my name is entered as 'Paulin Debasan' in my Electoral Identity Card, issued by the Election Commission of India bearing No. JQW0348615.

I submit that the names described in the above records as 'P Pauline', 'Pauline P', 'P. Pauline', 'Pauline', 'பெ பவுலின்' and 'Paulin Debasan' are referring one and the same person and denoting they myself only.

Finally, I declare that my correct name is 'P Pauline' only.

The statements in the abovesaid paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of January 2024.

562623

**P. PAULINE.**

AFFIDAVIT

I, Gowri *alias* Ponnoucanou, daughter of Appavou, wife of Selvanathan, Indian inhabitant, aged 67 years and residing at the house bearing Door No. 82, Muthumariamman Koil Street, Puducherry-605 001, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. PM/P/1956/003109 and in my Marriage Certificate under Register No. 78/1972/PDM, my name has been mentioned as 'Ponnoucanou'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1689, my name has been mentioned as 'Ponnoucanou (பொன்னுகண்ணு)'.

In my Electoral Identity Card under No. PY/01/002/048465, my name has been mentioned as 'Gowri (கௌரி)'.

In my PAN Card under No. AYHPG5701F, my name has been mentioned as 'S Gowri'.

In the Bank Passbook, issued by UCO Bank, Puducherry Main Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Gowri'.

In the Birth Certificate of my son by name Krishnassamy @ Murali under Registration No. PM/P/1974/003075, my name has been mentioned as 'Ponnoucanou Dite Gowri'.

In the Birth Certificate of my daughter by name Rathinamballe under Registration No. PM/P/1977/001113, my name has been mentioned as 'Gowri'.

In the Form of House Tax under Assessment No. 10110050446, my name has been mentioned as 'Gowri @ Ponnukannu'.

In the Electricity Department current consumption Demand Bill under Reference Code No. 03-15-06-0742B, my name has been mentioned as 'Gowri @ Ponnu Kannu'.

In the particulars of members in the Family Ration Card under No. 145528, my name has been mentioned as 'கௌரி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Gowri *alias* Ponnoucanou (கௌரி என்கிற பொன்னுகண்ணு)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of January 2024.

562624

**S. GOWRI.**

AFFIDAVIT

I, V. Gunasegaran, son of. Vazhumuni, residing at No. 13, Mariyamman Kovil Street, Ottampalayam, Villianur Commune, Puducherry -605 110, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name has been entered as 'Gunasegaran' in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 4321, issued by Unique Identification Authority of India.

2. I state that my name has been entered as 'Gunasegaran' in my PAN Card No. BGIPG3778G, issued by the Income-tax Department, Government of India.

3. I state that my name has been entered as 'Gunasegaran' in my Driving Licence under No. PY-01 1893/PY/91, issued by the Assistant Licensing Authority, Puducherry.

4. I state that my name has been entered as 'குணசேகரன்' in my Family Ration Card under No. 120074, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

5. I state that my name has been entered as 'V. Gunasegaran' in my Bank Passbook bearing Account No. XXXXX2057, issued by Indian Bank, Ariyankuppam Branch, Puducherry.

6. I state that my name has been entered as 'Counassegarane' in my Birth Certificate under Registration No. PM/P/1964/000242, dated 25-06-1964, registered in the Pondicherry Municipality, Puducherry.

7. I state that my name has been entered as 'V. Counassegarane' in my Transfer Certificate, issued by the Principal, Jeevanandam Government Higher Secondary School, Mudaliarpet, Puducherry-605 004.

8. I state that my name has been entered as 'Gounassegarane' mentioned in the Office Service Book, issued by the Executive Engineer, Public Health Division, Public Works Department, Puducherry.

9. I state that my name has been entered as 'V. Gunsegaran' in my Office Identity Card bearing No. PH5532, issued by Public Health Division, Public Works Department, Puducherry.

10. I declare that all the abovesaid names viz., 'Gunasegaran', 'குணசேகரன்', 'V Gunasegaran', 'Counassegarane', 'V. Counassegarane', 'Gounassegarane' and 'V. Gunsegaran' are referring one and the same person*i.e.*, myself only.

11. That I hereby declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'V. Gunasegaran' as my name in place and in substitution of my former name.

12. I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of January 2024.

562625

V. GUNASEGARAN.

\_\_\_\_\_

AFFIDAVIT

I, D. Anbumathi, wife of P. Shanmugarajan, aged 33 years and residing at No. 31, Selvaraj Chettiar Street, Vaithikuppam, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

1. I state that my minor daughter's name has been entered as 'Lekhaa', in her Birth Certificate under Registration No. PM/P/2020/1974, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. Further, I state that now, I have changed my minor daughter's name as 'Narpavi Lekha' for numerological and sentimental reasons.

3. Hence, I declare that all the abovesaid names viz., 'Lekhaa' and 'Narpavi Lekha' are referring one and the same person, *i.e.*, my minor daughter only. Hereafter, my minor daughter shall be known and identified only by the name 'Narpavi Lekha' for all purposes.

4. I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of January 2024.

562626

D. ANBUMATHI.

## AFFIDAVIT

I, Chakkarapani, son of Babuji, aged 22 years, Hindu, Indian, residing at No. 21, Mukkulam Street, Kottucherry, Kottucherry Commune, Karaikal District, Puducherry State, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name is mentioned as 'Chakkarapani *alias* Chanjeev' in my Birth Certificate *vide* Registration No. K/2001/00161, issued by Kottucherry Commune Panchayat, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Chakkarapani *alias* Chanjeev' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0311, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is entered as 'சஞ்சீவ்' in the Family Ration Card No. 217361, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

That my name is entered as (Chakkarapani @ Chanjeev) in my Elector's Photo Identity Card No. SJU0211078, issued by Election Commission of India.

That my name is entered as 'Chakkarapani *alias* Chanjeev B' in my Secondary School Leaving Certificate *vide* Register No. XM17R511653340, issued by the Member-Secretary, State Board of School Examinations, (Sec), Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Chakkarapani @ Chanjeev B' in my Higher Secondary Course-First Year Mark Certificate *vide* Register No. 1843566418, issued by the Member-Secretary, State Board of School Examinations, (Hr. Sec), Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Chakkarapani @ Chanjeev B' in my Higher Secondary Course- Second Year Mark Certificate *vide* Register No. 1843566418, issued by the Member-Secretary, State Board of School Examinations, (Hr. Sec), Tamil Nadu.

That my name is entered as 'Chakkarapani *alias* Chanjeev' in my B.Sc. (Hons.) Agriculture Provisional Certificate *vide* Register No. 19UAG019, issued by Pondicherry University, Puducherry.

That my name is entered as 'Chakkarapani *alias* Chanjeev' in my B.Sc. (Hons.) Agriculture Transfer-cum-Conduct Certificate Sl.No. 765, issued by the Dean, PAJANCOA & RI, Karaikal.

That my name is entered as Chakkarapani *alias* Chanjeev B' in my OBC Certificate No. K23CC06246, issued by Taluk Office, Karaikal.

Hence, I hereby declare that all the abovesaid names viz., 'Chakkarapani *alias* Chanjeev', 'சஞ்சீவ் (Chanjeev)', 'Chakkarapani @ Chanjeev', 'Chakkarapani *alias* Chanjeev B' and 'Chakkarapani @ Chanjeev B' are denoting one and the same person, they referring myself only.

Henceforth, I will be known as 'Chakkarapani B'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of January 2024.

562629

**B. CHAKKARAPANI.**

**AFFIDAVIT**

I, Kasthuri, wife of Rajkamal, residing at No. 44, 3rd Cross Street, Kennedy Nagar, Orleanpet, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name has been mentioned as 'Kasthuri' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. M/1994/03214, dated 11-04-1994, Aadhaar Card No. XXXX XXXX 2596 and Elector's Photo Identity Card No. IVT0055103.

I state that I am also known in my residence by the home-calling name as 'வித்யா' and the same name is mentioned in my Family Ration Card No. 015647.

I hereby declare that both the abovesaid names viz., 'Kasthuri' and 'வித்யா' are denoting one and the same person, they referring myself only.

I state that I am always using to write and sign my name as 'Kasthuri' on all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions and hereafter, I shall be also use the same name for all transactions whatsoever.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of January 2024.

562630

**R. KASTHURI.**

**AFFIDAVIT**

I, S M Vasalu, son of Sivalingam, Service No. 14291857-Y, Rank NAIK (TS), aged 71 years, residing at No. 16, Bharathiar Street (Main), Vasantha Nagar, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'S M Vasalu' in my Pension Payment Order, issued by the Office of the Dy C.D.A. (A.F) New Delhi bearing Pension Payment Order No. S/038999/90 (ARMY).

I state that my name is entered as 'S. Manikavasalu' in my Certificate of Service, issued by Indian ARMY.

I state that my name is entered as 'NK S Manikavasalu' in my ECHS Card, issued by ECHS Bhavan, New Delhi bearing No. CH 0000 0594 2526.

I state that my name is entered as 'Manikavasalu S' in my Bank Passbook issued by UCO Bank, Villianur Branch, Puducherry bearing Account No. XXXXXXXXXXX8666, dated 29-06-1990.

I state that my name is entered as 'Manikavasalu' in my Elector's Photo Identity Card, issued by Election Commission of India bearing No. YIQ0156166, dated 05-02-2021.

I state that my name is entered as 'Manikavasalu S' in my Driving Licence, issued by Assistant Licensing Authority, Transport Department, Puducherry bearing DL. No. PY01 20030001230, dated 05-03-2003.

I state that my name is entered as 'S Manikavasalu' in my Identity Card-Ex-Servicemen, issued by the Department of Sainik Welfare, Puducherry bearing S.No. 6941563.

I state that my name is entered as 'மாணிக்கவாசலு' in my Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 138693.

I state that my name is entered as 'Manikavasalu' in my Passport, issued by the Regional Passport Office, Chennai bearing Passport No. P0893728, dated 20-06-2016.

I state that my name is entered as 'S Manikavasalu' in my Aadhaar Card, issued by Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 4224.

I state that my name is entered as 'Manikavasalu' in my PAN Card, issued by the Income-tax Department, Government of India bearing No. CAAPM7568P.

I state that my name is entered as 'S Manickavasalu' in my Transfer Certificate, issued by the Headmaster, Government High School, Puranasingu Palayam, Puducherry bearing S.No. 34283, dated 09-06-1972.

I state that my name is entered as 'S. Manikavasalu' in my Secondary School Leaving Certificate, issued by Government High School, Puranasingu Palayam, Puducherry bearing S.No. 081704, dated 24-03-1972.

I submit that the names described in the abovesaid records as 'S M Vasalu', 'S. Manikavasalu', 'Manikavasalu S', 'Manikavasalu', 'மாணிக்கவாசலு', 'NK S Manikavasalu' and 'S Manikavasalu' are referring one and the same person, i.e., myself only.

Finally, I declare that my correct name is 'S Manikavasalu' only.

The statements in the abovesaid paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 29th day of January 2024.

562632

**S M VASALU.**

## AFFIDAVIT

I, Radjagobal, son of Virappin, aged 47 years, and residing at No. 13, 4th Cross Street, Angalamman Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

I state that my name is mentioned as 'Radjagobal' in my Birth Certificate bearing Registration No. P/1975/486, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Elector's Photo Identity Card No. IVT0102327 issued Election Commission of India, in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4755, issued by Unique Identification Authority of India and in my PAN Card No. AMRPR3884L, issued by the Income-tax Department, Government of India.

I state that my name has been entered as 'V. Radjagopal' in my Ph.D. Degree Regulation Certificate bearing RC. No. R3/Ph.D./0136/2019, issued by Alagappa University, Karaikudi.

Further I state that my name is entered as 'ராஜகோபால்' in the Family Ration Card No. 408566, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that these names, *i.e.*, 'Radjagobal', 'V. Radjagopal' and 'ராஜகோபால்' are referred, identified and relate to one and same person that is myself only. Hereinafter, my I shall be known and identified only by the name 'Radjagobal' for all purposes.

I hereby declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions private as well as upon all occasions whatsoever use and sign my name as 'Radjagobal' in place and in substitution of my former names. I hereby verify and confirm that what has been stated above is true to the best of my knowledge and correct, and nothing material facts have been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of January 2024.

562633

V. RADJAGOBAL.

## AFFIDAVIT

I, N.Vanmathy, daughter of Narayanasamy, aged 60 years and residing at No. 68, First Cross Street, Mariyal Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

I state that my name has been mentioned as 'Vanemady' in my Birth Certificate bearing Registration No. 61, issued by Mannadipet Commune Panchayat, Puducherry.

I state that my name has been mentioned as 'N Vanmathi' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0954, issued by Unique Identification Authority of India and in my Bank passbook, issued by State Bank of India, Main Branch, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Vanmathi' in my PAN Card *vide* No. BCJPV0301B, issued by Income-tax Department, Government of India.

I state that my name has been mentioned as 'Vanmathy' in my New Pension System Identity Card, issued by Central Record Keeping Agency (NSDL), Government of India.

I state that my name has been entered as 'Vanmathy' in my Elector's Photo Identity Card No. GKY0650838 issued by Election Commission of India.

Further, I state that my name has been mentioned as 'வான்மதி' in my Smart Family Ration Card No. 340000045957, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that the names, *i.e.*, 'Vanemady', 'N Vanmathi', 'Vanmathi', 'Vanmathy' and 'வான்மதி' are referred, identified and relate to one and same person that is myself only. Hereinafter, my name shall be known and identified only by the name 'Vanmathy' for all purposes.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions private as well as upon all occasions whatsoever use and sign my name as 'Vanmathy' in place and in substitution of my former names. I hereby verify and confirm that what has been stated above is true to best of my knowledge and correct and nothing material facts have been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of January 2024.

562639

N.VANMATHY.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*